

* 59-61, Robinson Road, Singapore.

人赤亦父親出月年於女該嬰三一現石半中坡在最新
家貧屬母生世間三本嬰三。女胎之發開律湯本近

廣州陷後，日騎橫行，萬千難民，無家可歸，白鵝潭光女學亦改為難民收容所，難民逾千。前年八月十二日，該女校學生，一時騷擾，已逾一屆。胎產四嬰兒，二男一女，現已週歲，抗戰勝利，即與加拿大已屆五嬰並銘齊觀，圖印一拾四嬰之近影。



• 活生現客加貧女界轟
潑長女該撫戎窮一之勵
可大，五我府、胎全
愛。均辦，收山母五拿世



本年五月十九日本坡力山律又有一胎三男性，父母亦係清貧人家。



去年十月間，參加本坡青年勵志社嬰兒健康比賽之一胎三嬰，均屬男性，因生父清貧無力贍養，現收容於本坡救世軍。

(南廣7.5-151)

殺菌劑之最高權威

其十年之經驗而發明，集合各國醫聖殺菌藥物數種，及典（石勞），硫，汞，大楓子等貴重成分，用化學方法慎重提煉而成，歷經各國醫學專家臨床實驗證明，公認為二十世紀最進步清血殺菌殺毒由服良劑，其高貴無比之成分，一入胃腸即被吸收入血，循環全身各部，無所不至，不論任何血毒侵入，物與螺旋菌，一遇此藥無一倖免，且在血液中之仍保持其偉大殺菌力量，故以本劑治癒初期血毒，痊愈極速，且殺菌力量，愈後無復發之虞，以本劑治癒二三期血毒及癰疽等症，其珍貴成分，能滲入毛孔各穴，而奏速拔滅菌之功，且於血性強弱，能留各被壞組織迅速復原狀，奏效之速，無與倫比，凡服過者，無不稱道之。

大盒每盒三元 小盒只售二元

讀譽我軍民抗敵精神

[illegible]

論社

我們知道，蘇聯的軍力配置，向即分東西兩線，各均保有獨立作戰能力。的現雖有事於西方，正與鄰近各國，作着殊死的戰鬥。但他在此遠東方面的防力，畢竟沒有減弱。蘇聯的軍力如何，不消說日本是會經領過教訓的，即以埃夫德蘇聯軍來說，蘇聯軍力的堅強，也足使日本聞之喪胆。要知道，盤空軍一項而言，據日本官方的自誇，也不過是說有四十餘架罷了，而這次蘇德之戰，在最初一周，據德國的誇稱，就謂盤落蘇機四十餘架，然而直到現在止，德國還不能得戰戰空權，可見蘇聯空軍數量上的驚人。把日本來對蘇聯，而其戰事又係蘇德戰爭，一談放炮的話，那日本的空軍，最多僅能維持一星期的消耗。在一周之後，日本便只有等被炸完了。這樣，日本的軍閥，雖欣欣

在港募賑款

戰以還香港工商日報一本『出錢出力』之精神竭力從事募捐之工作，統計所得款項已逾五十萬元，國府爲表揚精神特以金牌一面獎給工商日報，以示獎勵。

Raymond Clapper 原著 李維德 譯

本文作者李門克拉克氏對於美國政治舞台特別認識深刻的著名記者。目前「本報」曾經介紹過的一篇「華盛頓上白頭」，在美國風靡一時。在美國想到華盛頓鎮的人，沒有一個不先讀他的文章的。

北京華盛頓鎮與英國的國務卿，整日遊蕩在那些電燈、電話、報棚的光透過窗櫺照到外來人，在那古典陳腐的工作室裏，大羣的工作人員分赴各地工作，工作報告和通信音有如源源不絕的川流不息；有些是復原，有些是復新，從前十年設有的美國公使館的角落，好潮湧進來，人們收集着，譯着密密碼碼，湧進來，分拆，做出沒有系統的提議，這些人的名字沒有出現在報紙的大頭上，然而他們的主義影響全美國人民的生活，在全世界各國人民的行動中發生着極大的作用，在未來先，對於國務卿的意見，是極複雜

英國得等五六年後，才有兩洋的現狀還着一今天的線索，才得確計的國際棋局。今天美國所處的地位危險，主要因素是在這兒。

美國政府深信非控制着太平洋，而又不威脅着日本便不能不在太平洋擴張一步就是，美國不要在一時而前進戰爭，把絕對而妥協不替是乎政策步步向前進的常見，却還是力圖避免戰爭。

羅斯福總統執行他靈活的政策，須隨時供給給他各種情報和意見。

國務卿李門克拉克氏消息最靈通到國務卿那兒，他自且起收府其他各閣僚，却都一等。

在存人的某日，美國駐丹

麥公使得悉一隊巡邏在挪威斯加其灣海內行動，向挪威開去。他立即電報到華盛頓。基張總收到後立刻又將消息傳達到挪威政府。然而，挪威德國人卻說：「那一定是到英倫去德蘭不合讓這艦隊來挪威啦」。第德非已輕到奧斯陸了。

站在這事頭上的，是美國務卿，和他的助手與顧問。瞭解他們的經驗，使從所能獲得的情報裏，出他們對國策的意見。


現在先說及赫爾離。國務卿赫爾常常令人摸不着頭腦。他的外甥有外交家的典型，看來倒像一個富商和慷慨的思想家，實際上他狡猾得耍弄的馬面。問到日本。他們一知到赫爾心目中對太平洋問題的焦灼點就讓他們一直去磨蹭。當協議還沒談，美英外交界的老前輩以為赫爾是對的，妄想我們這一拿到太倫是。赫爾却不以為然。

為結果會恰是相反。於是時候參眾兩院的議員來到他的旅館。跟討論及自己對於未來前途的疑懼。

他對人說：「他們竟聽我說話，他對我講。」他們竟聽我說話，他對我講。他很虛心的聽過了助手們的見解，才慢慢地作結論。

好神貌的漂亮人物。

願的友誼很深。因他起人呼爲「說他和他國領袖們起齟齬，但實際上他之開門無異與共存。
 伯爾 (Avery Harr) 是國防助理神，他的官位僅次於威爾遜。在那年，他從哈佛大學畢業。現在四十多歲的中老年人了，但至今人仍叫他這「神童」。他現在的工作是最棘手的工作。他立了一些法律條例來，和使不立法的行爲最低限度表面上可以中立立法存在。他也學到南美洲的政略，擬定未來的經濟計劃，他的腦子裏滿載了未來世界的草圖。
 阿齊遜 (Dan C. Ahern) 是華盛頓最誠實的青年法律家。國防部有三位助理，而他是最高者，轉讓五十萬股威爾遜給國庫，草率使他的總檢察官積恨到那事的，便以他的草擬被撤職。一九三三年他是財政部長，因為黃金脫匯問題，收不來，便辭職下野。現在是國庫英商重政治治廳。
 朗格 (Rosenbach) 是第三名助



赫爾的顧問
 菲斯 (Thrift Felt) 在部內吃的煙斗最烈，是經濟顧問，獨立派之要派，性格卑劣，從胡佛做總統時代留任至今，在胡佛私人人物中，他算第一主筆者，有一新教人物中，他算第一主筆者。他極端厭惡國人物和經濟的思想鬥爭，對幻想家的計劃，他是不惜嗤之以鼻的。
 喀萊維 (Orren H. Ilkewich) 是赫爾的法律專家。他希求使美國行動符合國際法典與文字。自當然是想在外交上弄什麼花樣，他便去投奔這種，因此他的意見常常影響於美國政策的。美國現在正是實行防務獨國理的政策，他便集中注意力去找尋行動的理論根據。
 賓斯斯 (Paul Clarence Dan) 跟赫爾最近，是政治顧問，也是赫爾的籃球隊同人不理會，認爲他是純無成見的顧問。公事繁忙中，他是最安靜的，很得赫爾信任。
 羅伯克 (Ralph Henry Clark) 是問題上政治顧問，有幾年軍事界經驗，多年來他一直跟赫爾的視日派行動，如今他們消聲匿跡，他常常用疑難的目光監視日本動向。他料事經常有黑點，而胡佛最爲形勢所來臨，因而他很少碰到不如意事。
 帕斯華爾斯 (L. P. Hawks) 是赫爾智囊團的最新進份子。他協助胡佛赫爾的公開演說詞。最近因胡佛重立法味赫爾的演說，他經他手協助胡佛的。他是國際幣制學的權威。(一九)

戰爭爆發之四週紀念日
駐英新大使顧維鈞博士

著之子孫之一，在民主反對獨裁暴虐之中心，其中國之代表，顧博士將代表繼續堅決反抗侵略國之國家發言，西歐許多國家雖會遭受到可怕的災難，但吾人仍懷疑，除波蘭外，彼等任何國家中所遭受之有計劃破壞，能如中國也，奉晤士報又謂：

借款與中國及英國駐華大
路常保持開放，凡此爲有
中華人之焦慮，大受安
之安全，與西方民主國
主國對中國之援助，比與

爲廣大。至世界英界諸民族領袖。對此會極力稱頌。與不可征服之民族。對其長期之抵抗。已表示欣悅。謝。亦表示欽敬。自當慎重研究援助中國抗戰之一切方法。

紐約各報

(紐約七日路透社電) 紐約各報於今日(星期一)中國對日戰爭爆發四週紀念日。皆稱以中國。雖經納粹報譏。吾等西歐各民主國家。能由此得知一奇異之壯觀。蓋自由權乃爲生靈之力量。因中國如此。則再敢作戰。使英國已更甚於感。中國之願。將助美英與對古舊及經試戰之奇。人道主義。爲信仰。當自由權能完成此種奇觀。時。且並未死亡。或行將死亡。所以今日甚多。家之代表。可在宴會。在(北平)面由美。而生三戰事之始。始合。對(北平)與自由之新生一紀念碑也。紐約前報據報。中國將犧牲。略之精神。已有一偉大之答覆。而對於武力將繼續作偉大之貢獻。(美國對此尚未作充分之貢獻。

卡傳冠

爾

我已用美機百

(同盟社東京訊)讀實新聞從此間獲通人士所
卡爾六月廿二日在塞特對德領略談，提及中
事同盟，意見已完全一致，並謂太平洋如發
將開始行動，德記者曾往日外務省探詢，須
局已奉令證明此說是否確實云。

(中央社香港七日電)最
消息，美國轟炸機一百
架已運抵重慶，並已用
以對日假作戰，非作將
美空軍司令克拉格少將
，最近訪問重慶，晤察
空軍及其他政備，東京
於六月飛抵蘭州抵抵，

大訂 眞緬路

日架對敵作戰

薄消息，英駐華大使
英美三國對於訂立軍
生危機時，美艦隊即
賀新聞又謂當地日營

成績如何尚未可知，惟
吾人所將試用之方法則

英作家威爾斯

預言我國

垣已破陷為大將而調任
為朝鮮軍之司令，以替
代中村之職，中村則已
被委任為東京軍事會議
院參議官之職，參議院
參議官岡村則已被委任
為華北寇軍之最高司令
，以替代多田中將之職
，而多田則已破陸等大將
，調任最高參謀院官之
職云。

我最後將領導東方

（華盛頓八日路透社電）
美國聯邦安全行政長官
密納特，昨在華盛頓華
僑公會中演說稱，美國
與亞洲之存亡之關係
大為真實。故將放棄
解東京當局，德國若
服俄國，其結果將使

日本已以更動其高級司令而開始其第五週年之劉華戰爭矣，華南寇軍司令後宮已破調任爲優華寇中之總參謀長，以香卡坂爲中將之職，坂

坂已破膽，尋大將而調任爲朝鮮總軍之司令官，以替舊中村之職，中村則已改委任爲東京軍事會議院參議官之職，參議院議員華官岡村則已被委任爲華北寇軍之最高司令官，以替代多田中路之職，多田則已破陞爲大將，而獨任最高參謀院司令之職云。

蘇聯，美洲各國，英國，印度，今後將在此

並使全球之天然資源，能獲得保全及合理之配云。

後偽寧認心軸自

美對寇閥愈增壓力

威爾斯聲明不漠視蘇聯荷印被侵
在參戰進程上採取主動開新途徑



（中央社倫敦廿日電）威爾斯聲明不漠視蘇聯荷印被侵，在參戰進程上採取主動開新途徑。威爾斯聲明，威爾斯政府將採取一切必要之行動，以援助蘇聯及荷印之抗戰。威爾斯政府並表示，將與蘇聯及荷印之抗戰力量，在參戰進程上採取主動開新途徑。威爾斯政府並表示，將與蘇聯及荷印之抗戰力量，在參戰進程上採取主動開新途徑。

關外寇軍蠢蠢欲動

是否攻蘇未判明

敵宣佈尊重對德蘇所締約
與軸心防美參戰步驟有關

（香港廿日電）據最近由關外來之消息，敵宣佈尊重對德蘇所締約，與軸心防美參戰步驟有關。敵宣佈尊重對德蘇所締約，與軸心防美參戰步驟有關。敵宣佈尊重對德蘇所締約，與軸心防美參戰步驟有關。

蘇援美對反響叫寇

（中央社華盛頓廿日電）蘇援美對反響叫寇。蘇援美對反響叫寇。蘇援美對反響叫寇。蘇援美對反響叫寇。蘇援美對反響叫寇。

敵國蘇俄撤退

（中央社倫敦廿日電）敵國蘇俄撤退。敵國蘇俄撤退。敵國蘇俄撤退。敵國蘇俄撤退。敵國蘇俄撤退。敵國蘇俄撤退。敵國蘇俄撤退。敵國蘇俄撤退。敵國蘇俄撤退。敵國蘇俄撤退。

英富商沙遜抵港談

（中央社香港廿日電）英富商沙遜抵港談。英富商沙遜抵港談。英富商沙遜抵港談。英富商沙遜抵港談。英富商沙遜抵港談。英富商沙遜抵港談。英富商沙遜抵港談。英富商沙遜抵港談。英富商沙遜抵港談。英富商沙遜抵港談。

傳倫敦正進行協議

（中央社倫敦廿日電）傳倫敦正進行協議。傳倫敦正進行協議。傳倫敦正進行協議。傳倫敦正進行協議。傳倫敦正進行協議。傳倫敦正進行協議。傳倫敦正進行協議。傳倫敦正進行協議。傳倫敦正進行協議。傳倫敦正進行協議。

由蘇釋卅萬波軍

（中央社莫斯科廿日電）由蘇釋卅萬波軍。由蘇釋卅萬波軍。由蘇釋卅萬波軍。由蘇釋卅萬波軍。由蘇釋卅萬波軍。由蘇釋卅萬波軍。由蘇釋卅萬波軍。由蘇釋卅萬波軍。由蘇釋卅萬波軍。由蘇釋卅萬波軍。



美人名筆
相得益彰

光明日報

奧司登新到

奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。

奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。奧司登新到。

主席洪啓讀闡明紀念意義望踴躍捐輸
孫領事力言敵必敗我必勝僑衆極興奮

本報駐吉隆坡記者專稿，雪華籌賑會，於七日上午十一時，假園中義女會堂舉行七紀念，同時並作大規模之獻金，計今日參加者，有籌賑會職員，僑團代表，暨男男女女，濟濟踴躍，不下五六百人，經總指揮劉樂葵振壯雄之音樂後，陸軍之紀念典禮，即行開始，由洪啟濤君致開會詞，闡明紀念之意義，並望同僑在爭取最後勝利之際，一乘四年來受祖國之精神，低解義囊，捐輸助賑，以盡國民之天職，繼請孫希哲君，副領事致詞，孫領事操流利之國語，自然的姿態，力聲致助，軍事，外交三項，證明我國必勝，敵人必敗，慷慨激昂，座中咸感震奮，詞畢陳會宣傳王任陳濟謀，婦女部代表鄭楚蓮女士，復繼談救國，陳君談詞，是希望各界同僑，在務利快將來臨的理列，更應加緊出錢出力，做誠心漢詞，是希望（一）加緊中英美蘇四聯繫，給侵略主義以有力的打擊（二）促進各黨各派團結，實行民主政治，（三）希望婦女們，不要感勞生憂生活，立迎順境上，與男子並駕齊驅，致力救亡工作，詞意驚情，聽者動容，最後乃舉行獻金，當時男的女的，爭先恐後，民氣如此，固知中國之不會亡也，茲將各情分誌於下，以告同者。

他軍事上的人自己也承

的動人標語，正中各主席，上懸『抗戰建國』的台，金字橫額，左為臨，右為獻金表，時獻金表，而文場處興發，臨發狀亦附設其一，當場入門處，則置一大鐵箱，以為零碎獻金之貯，佈置方面，煞費匠心，而機器行之銅樂，不時在播放着動聽的歌，使訪問者聽之，心得到相當的調劑。

宴會之末，我友邦同情，獲得各友邦同情，國際形勢於我日形有利，而敵寇則深處狼狽，日暮窮途之境了。

祖國抗戰已達第四個年頭，全賴我中央政府及蔣委員長賢明領導，前方將士英勇奮鬥，後方民眾努力生產，海外僑胞出錢出力，千敵人以致命的打擊，粉碎敵人亡我國滅的迷夢。

四週年紀念，四年前的今天，我們的敵人日本帝國主義者，在盧溝橋出動，用武力來侵略我國的領土，我們為自衛生存計，當即和他抵抗，我國全面抗戰，就從此開始。

日本對於我國實行侵略，已經有了數十年的歷史，我們在政治上，經濟上，軍事上，所遭受的壓迫，即是言之不盡，四年前內之不義，我們又想到政治的謬誤，利用一般無恥的傀儡偽滿政府，陰險地來侵略我國人民，受了我國全國人民，受了民主主義的教訓，早清了國民的立場，對抗戰的信念，絕對不讓敵人和少數漢奸的壓迫，去做順民，所傀儡政府終歸失敗，在漢奸汪精衛弄得名譽，才親自到東京，

外交方法

年紀念大會，請李省長因王體道和由兄弟代表王體道，薛蔚領事和各商團代表熱烈參加，兄弟是四年前被敵的。

四年前的今天，敵八路聯軍得意，妄想以速戰速決滅亡我國，在蘆漢鐵路橋樑，大舉侵略，我國為國家的生存，民族的自由，和世界正義和平計，起而抗戰，四年前，幸能摧毀敵鐵甲的兇手。

當時，希望一舉四而，來愛祖國之精神，抵禦蘇俄捐助賑，以盡國民之大職。

敵寇頑強，短期不遠，我國勝利已日接近，深望各界同胞，本愛護宗邦之熱誠，集中意志，集中力量，擁護中央政府抗戰國策，擁護最高領袖，蔣委員長領導抗戰到底，以期達目的，以勝利。

念中華民國舊史變壞的關頭，紀念我們下定了最後的決心，來挽救滅亡的危險，紀念我們以大無畏的精神，來展開堅固了抗戰必勝的信心，拿血肉來換取整個民族的生存。

現在，我們神聖的抗戰已經有了四年的歷史，在戰事開始的時候，我們以敵人，以為用我們的時來，先可以

利訂了三國同盟來英美，後來又與蘇俄在日蘇中立同盟，俾以無餘額之憂，可以快慰總的來攻打中國，正在踴躍高志的時候，忽然爆發一聲，蘇俄打起仗來，日本如何害怕健康，卻不知如何害怕，好像一個做孩子的，孝順父親，忽然他的親母親打起來，這敵人，學員們，

事發生以來
當局。天天
能够決定完
明的日本外

到本三層樓上，
有林主席勸慰，抗戰而贏，勝利日近，
國際局勢，頗呈好轉，中途空襲，驚險實
勞，諸電致歉。
致蔣委員長電文
非但不被敵人征服，而
且我們愈戰愈強，看來
就快得到最後勝利，敵人
的迷夢，早已破我們打
破了。
現在國際形勢不
家，弄巧反拙，日本
一的淪於孤立地位
這是日本外交上的大
失敗。

我國有利，
敵人有害的
在外交部長
最近說過

蔣委員長轉全國死難家屬慰問，洵均鑒。國辱臨，面突變，抗戰形勢愈好轉，洵均升心碧血，將開繁爛之花，壯烈中流，永留青史之譽，追懷先烈，薪傳倍增。謹於抗戰四週年紀念之日，特電勉勵，馬六甲華僑籌賑會中華總商會暨各僑團七、四週年紀念大會，愈久，所發生的困難愈多，所當的現象愈為難逆，這卅年以來，日方死傷人數將近二百萬，死傷人數將近二百萬人，戰線延長數千里，達不能，退不得，他前線更趨近入這第三個時

同時并追悼殉難烈士死難同胞

林 興主祭王德義監誓

中華義勇會全體委
員暨各社團代表參千餘
人，於昨日上午八時假
明星路善社新社字大禮
堂舉行七七建國紀念日
儀式，並推悼爲國殉難
先烈聖魂，會場佈置備
極整潔莊雅，講台上
懸掛國旗，並懸掛
國、遺像、黨國
志士，不知有多少殺身成仁
的志士，爲國殉難。前
線忠勇戰士，不顧一切
犧牲抗衛，以血肉和敵人炮
火相抗衡，爭取民族的
自由，造成可歌可泣的
偉大壯烈事實，盧漢橋
的煙火已經震動了全世界，並且喚醒了全國軍
人，陳應植讀祭文
維中華民國三十
七月七日馬六甲華僑
聯合會主席曾江水
委員譚以代表全甲華
僑滑酌香花致祭於抗
敵軍，歡躍畢。

爲民族主義爲爭取國
家榮上光榮驅殲殺敵終
殉雄」以物質以精神以
繼承先烈未完責任海外
同胞望傳仇」場中滿站
響雷，備懷最肅，搖鈴
開會，主席林大典，司
儀王以川，行禮如儀畢
爲中國抗戰殉難軍民默
哀，主席

林大典致詞

略謂今日誓抗戰建
國第四週年紀念日，自
是抗戰將踏上第五年
初

期的階段，在這四年來
，我們已把抗戰，更應
加倍地鋌出力團結一致
，認清準一敵人，真誠
擁護政府，擁護領袖，
爭取最後勝利由民族自
由云云，總務報告（略）
其次由何葆仁雷榮宣讀
通函向政府主席暨將
士鑒致哀，及慰問全國
死難家屬等電文，全場
掌聲雷動，表示接受，
（雷文另錄）夜間始遣悼
抗戰殉難烈士忠魂，由
林大典主持，周御昌陳
應植陪祭，上去，獻花

悉昨今晚晚先在武昌公滿義演，地點設戲院，觀衆異常踴躍，熱鬧情形，堪而成績輝煌數，尙待結束時始悉，惟賑會總務經費華君擔，約有千餘元。

(六日)

強體育會，女青
華入部，盧鏡沂
郭懷仁，以上各
張星橋夫人，
友一百四十二元
友一百四十七元，文
友一百四十二元

嘉應回館。
吳淑賢，林眉
謝武吉

烈足見愛國殷殷
旅店戶面計有五十
亦將日夜收入，
數報效國家軍店號
世界，中華，鳴洲
南通，新日安，
僑民平僑商助豐明

記，國華，亞州，
華，中央，華民，

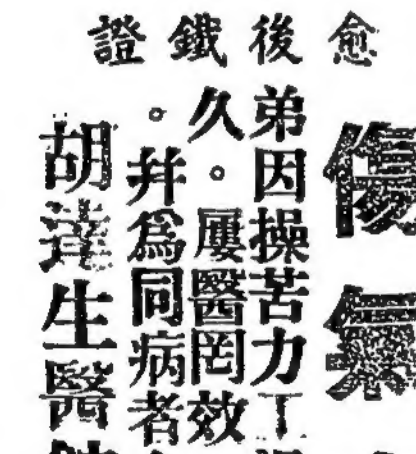
府	政府分設 林主席蔣 賢前方將士鉤鏢 年勞苦功高勝利 懷澤厲除開會紀 助賑外諸電擁戴 華僑籌賑會主席	七七紀念 吉隆坡同 僑獻金熱
店	威、義安、中國 南洋、興隆、遠 雪蘭莪、南洲、興 興泰、半山、皇后 繪泰、鳴園、香江 湘、利民、瓊樓優 嶺南、麗羅、永 申江、中安、美南 球、新泉美、永安	(七日)
効		

© 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

爭榮，誕生死於紛擾起兮靖想，以衛社稷，雖器械之長城，敵併互，將命與敵併互，更生，同僚等旅居，威北遂兮僑神，錢而出力以促進抗，利兮，建加功成，抗連四週年紀念聖

太平王康恩堂全記
自由車奇圖

愈後鐵證
傷傷
弟因操苦
久。屢醫
并爲同
胡達生



過度。遂染傷氣血癆胃痛。十八年之
今蒙胡達生大醫師醫好。應該鳴謝
介紹。胡醫師著名醫傷血咳喘痛症。
館設大叻怡保埠舊街受恩人拿吃埠
場上三奶巷口十九號胡龍敬頌

太平 王康恩堂 全祝
自由車商團

本報承印中西文件 技術優良 價格公道
如蒙惠顧 無任歡迎

勸忠社週年紀念

爲民先鋒



蕭先生寓新加坡寶龍崗律五四五號中國針灸醫學院 Tan Kah Kee, Strimong Rd, Singapore.

介紹 中興針灸醫學總匯。總院長位我先生專精針灸治療。調理月餘。霍然而愈。足見世間非常之病。必須非常之醫。庶可見病知原。若君素放也。子感荷先生之德。并醫保其針灸之神。故略行數言藉鳴謝函。并指示同病者早日脫離苦海焉耳。

街，經四年之苦戰，殲
 頑敵今，聲威名，以空
 間換時間促暴寇今敗象
 畢呈，我則愈戰愈強漸
 威北遂令傷神，額出
 錢而出力以促進抗戰勝
 利今，建加功成，億茲
 抗建四週年紀念聖日，
 肅愷我先生打破任何
 痼症。發則突然佔地。人事不省。四肢抽搐。口吐白沫。或作猪羊雞犬等怪聲。
 發覺之流。亦不能安享人生幸福。其生命日在病
 威實之中。寧不抱憾終身乎。鄙人不幸患此症凡
 富貴之常。難以防備。罹此疾者。任作英雄好漢
 富貴之流。亦不能安享人生幸福。其生命日在病
 威實之中。寧不抱憾終身乎。鄙人不幸患此症凡

誓
國事。嗚呼。生於斯。死於斯。夫。人。之。生。也。有。其。理。不。顧。而。紛。紛。起。今。靖。遠。執。干。戈。以。衛。社。稷。以。血。肉。令。築。長。城。雖。器。械。之。不。可。測。而。死。生。令。有。重。輕。烈。士。等。難。齊。志。以。歿。我。國。族。今。則。從。茲。島。射。非。常。之。計。矣。衛。能。台。非。常。之。瀾。病。統。理。男。婦。小。兒。內。外。方。脈。新。久。危。奇。雜。症。立。判。斷。療。包。醫。面。議。限。日。保。愈。危。症。隨。請。便。到。門。診。割。此。廣。告。務。求。免。費。遠。近。函。問。則。覆。治。醫。務。局。星。洲。小。坡。米。芝。律。即。近。海。墘。二。十。間。三。七。一。號。偏。門。二。樓。

七

鬼神驚，此日揮淚令
哭華英，憶當年之壯烈
，就毒死守令效忠貞
，悵暴虐之壓迫咸憤慨
，不平，僑民奔走前門
，哭災，或新婦令，或
舉敵令肅清，卒志勇以
殉難，竟先後令爲國犧
牲，茫茫今宇宙，何處
今墓室，或傷兒令，或
願被症失首孩候懷血
，白濁遺精，等可立助痊
癒。

喉科專家張廷浩醫師

專醫咽喉內外急慢全科七十二種重症白喉症雙蛾症喉閉喉風喉黃症內外
腫痛等症任走牙關不開滿舌難進呼吸絕命在頃刻者立能起死回生慢性刺癢症
喉被症失首孩候懷血花柳毒瘡疔內外科結核氣中風等可立助痊癒。

吉、陶然俱
 行、友發別
 報効
 吉隆坡同
 簡獻金熱
 球、新泉美、永安。
 (七日)
 四年來祖國殉難將士之
 反守以爲攻今時出征，
 摺一本列第四一六號計存有叻幣二十八元一角四占正現
 特登報聲明如有拾得該摺者即行作廢此啓
 李任啓
 中華民國三十年五月八日

形緊張，與金數目之比計有獻助等式一千元，李孝式。

在提撥濟濟除開會紀念獻金助賑外諸電擁戴雪蘭莪華僑籌賑會主席李孝式。

吳東，半山，皇后，錦綸泰，鳴國，香江，西相，利民，瓊東優麗華嶺南，麗羅，永安，

遺失聲明

代理星洲廣利生會豐吉盛廣衛生各埠僑商

致電 重慶國民政府分送
林主席蔣
方，力士，歌黎城，南
威，義安，中國，惠
南洋，興隆，遠東，
頭袖將總裁，中華民國
比索不同 專治諸般眼疾 合五角，二角半

今日一屆獻華行友一百四十二元，男女同儕，步登獻金，外金獻於金，情報告，嘉應會館，梁浣華，吳淑賢，林眉，盧譽凱，精武女五，東京會館，記，國華，亞洲，同源，南通，新日安，華南，僑民平民，向豐，華，中央，華民，李，席宣佈未公佈，請於本晚報，由王席領等，惜因時間關係，全體準備出發售花，故由主，比如既信仰國父遺教，對於好黨的特許宣傳，便更根據國父遺教，予以駁斥，絕無猶發懷疑之餘地，餘可預信，繼即舉行獻金連發，國策的誠意，不過兄弟所希望於各位的，就是在誓詞中要實行「絕對」二字，和「決」字。

該會爲便
此大藏金
更能普遍
印發金表
一百五十元，友藝別墅
數拜致函家區店號如下
旅店面計有五十四家
亦將日夜收入，全
火如荼，得未曾有，繼
由監督員朗讀蔣委座訓
詞，並由何葆仁解釋金
文義目，遂肇始報，獻
金數目，當場自動報告
國軍人服政府政見及蔣總統之誠意，以示擁護抗戰
奸虛偽欺詐之宣傳，故響應馬來亞各著名僑
團及權威報紙所發起七七獻獻運動，今天
各部友熱烈參加宣誓，足見各位均具有信仰

民主義，擁護縣委

該縣會總務鍾鍾華君稱，約有千餘元。

(六日)

大觀戲院，觀衆異常踴躍，熱鬧情況，堪稱空前，而成績確數，尙待結束時始悉，惟據該縣會總務鍾鍾華君稱，約有千餘元。

(六日)

表由徐蔭仁、顏明朗讀誓詞，全體熱烈響應，繼爲到會各界隔座個別宣誓，由張傳剛朗讀誓

獻金已達國幣三千五百餘元

古來興華俱樂部於七月六日下午三時舉行宣誓禮，到有部友百餘人，主席張瑞雲，司儀黃有榮行禮如儀畢，即舉行宣誓，大家高舉右手，朗聲宣誓，誓詞由徐蔭仁、顏明朗讀誓

我們應該在這
種強信念，加強
作，使我們
中，力量集
義，紀念「七七」週年，肖恩巡遊本報
女部與武吉公滿華康區會婦女部，聯合分別
（本報勞勿記者稿）彭亨勞勿華康區會婦
女部與武吉公滿華康區會婦女部，聯合分別
義，紀念「七七」週年，肖恩巡遊本報
女部與武吉公滿華康區會婦女部，聯合分別
義，紀念「七七」週年，肖恩巡遊本報

勞勿武吉兩婦女部

謹獻香花清約兮，以存全體分十二編出傳乞，並繼續發行集禮宣嘗

太平各僑團

莊嚴宣誓紀七七

國家如有民族敗類必滅亡
會如有民族敗類必衰落

(本報駐太平記者專稿) 太平建築公會，於昨(五日)晚八時在該會臨時辦事處，提前舉行(七七)卅七歲獻金運動，是晚到會者約百餘人，整個會堂，擠得滿滿，感況空前，熱烈無比，由廖五官司儀，會長鄧美全君監誓，全體肅立於國父遺像之前，行禮如儀畢，監誓人先自宣誓，然後側立於右邊，監督全體會員宣誓，由儀員領導恭讀誓詞，全體隨聲朗誦，情況熱烈典禮隆重。

宣誓完畢，乃請來賓王藝華君演說，王君之講題為「認清七七卅七歲獻金運動的目標」大意謂吾人宣誓獻金，是打敵好之反動宣傳，操練一切民族敗類，粉碎灰色切奸之虛偽面詐之陰謀，加緊出錢出力，增強抗戰力量，爭取最後勝利，俾與民族真正自由解放最後則分折七條誓詞之意義使諸個人實踐誓詞熱誠擁護領袖主義，切勿曲解誤口是心非陽奉陰違，抗建勝敵必有把握失士能收復云，黃守唐演說謂國家如有民族敗類必滅亡，如社會有民族敗類，就是發動七七盧溝橋事件主居心敵意者人現在能安居此間而不致受戰事之影響，乃因我國前方將士之奮勇抗戰敵人之泥足愈陷愈深，無法拔出而南進，因此吾人應趁此七七週年紀念之大好機會，加緊出錢出力，擁護政府領

海唇府衙門樹木是各位實踐誓詞切勿口是心非抗建勝敵是賴云，伍丁朱君瓊說希望各人宣誓絕對擁護政府擁護領袖擁護主義，楊金華君謂我國抗戰能達四年之久實賴前方將士之流血故吾人安居海外更應加緊出錢出力，以增強抗戰之經濟力量之英海軍官云東方亦有軸心惡魔那就是發動七七盧溝橋事件主居心敵意者人現在能安居此間而不致受戰事之影響，乃因我國前方將士之奮勇抗戰敵人之泥足愈陷愈深，無法拔出而南進，因此吾人應趁此七七週年紀念之大好機會，加緊出錢出力，擁護政府領

主義，以打擊敵奸云
，最後爲敵匪在門前掛
，雖然有敵匪在門前掛
影留念，查該會獻金成
續約達國幣千元云云。
(七月六日)

文華行 又文 劇部
(本報太平記者稿)
太平文華行及文文劇部
，於今(六日)午一時
聯合假座文華行禮堂，
舉行七上宮督獻金運動
典禮，是日到會三男
女行交拜禮者，不下百
餘人，該行董事亦如重
起見，故特廣東會館，
請派代表到會文藝華
，該會特派座辦王藝華
君代表監督，開會時，
由陳戒欺君司儀全體禮
立于國父遺像之前，依
序行禮，畢，乃請監督
人側立于右，全體由司
儀員陳戒欺君全體，恭
讀誓詞，聲音洪壯，情

況肅穆，宣誓完畢，乃
請監誓人王藝華君致訓
，王君演題「應如何
防衛反動宣傳」，其大
意謂近來馬來亞發現一
種灰色漢奸之反動宣傳
，使華籍反奸之反爲僞
箭牌，從中進行破壞團
結，挑撥黨派等有害于
吾國救亡之工作，其如
近歲中央政要爲貪官污
吏，製造磨擦，頑固份
子等口說自封此種口號
出後，即影響及南洋華
僑之低降，因此商務委
員會，特通令南洋各地
此次，設法防範之，故
此大舉，設法防範之，故
星洲日報，德匯報，光
華日報，此華日報，星
洲日報，檳城新報等，
乃發起七上宮督獻金運
動，促使全馬同商，精
神與物質，同時敵奸血
敵效忠國家，勿受敵奸
反動宣傳所愚弄，欺騙
，非但防範之，同時並

須打擊之，消滅之，俾
我抗建國策，得順利進
行之，繼而演說與有確
耐泉君，博得會中人官
，皆後，必須實踐誓詞，
以血誠擁護一個政府，
一個領袖，一個主義，
勿受敵奸反宣傳所利用
云，陳戒欺君之，其
戰經已四年，勝利之基
亦已奠定，故希望各位
從今日起，須要加緊出
錢出力，努力擊斃敵奸
之工作，以粉碎敵奸滋
奸反動宣傳之陰謀，垂
取最後勝利云，陳西侯
君云，宣督獻金，就具
打敵奸之利器，希望各
吾人須實踐誓言，勿
是心非，最後爲袁鑑老
君致謝詞，然後茶會散
而散云，查該行獻金
成績，約達國幣五百元
云。(六日)

太平鐘鏢同業
(本報太平記者稿)

太平鐘錶同業，于今六日(即午一)時，假座廣東會館禮堂，舉行七七宣慰獻金運動，到會者約十餘人，由陳日昇君司儀，宋瑞康君監誓，全體行禮如儀畢，乃席立于國父遺像之前，各人高舉右手，恭讀誓詞，人數雖少，而情況頗莊嚴而肅穆，次而監誓人宋瑞康君致詞，對子誓詞之意義，闡述得極詳盡，並勉勵各人宣誓後，須實踐誓言，以效忠國家云，詞畢乃散會云，查該同業等獻金成績，約達國幣二三百元。

又查太古、三山理髮室、又譽摩七、獻金，于昨日將親全數收入助賑，共得助幣七十四元五角五占，而全體理髮師，概義務工作一天云云。

新山賑會團體代表
宣獻聲震動山岳
今區獻金已達國幣六萬餘元

〔本報駐新山記者稿〕偉大之「七七」抗戰四週年紀念昨日降臨，金馬騰跑逾六檔威報紙，百餘國策動之海，宣獻運動熱潮澎湃，足子奸人心寒胆裂，給灰色份子迎頭痛擊，一片宣獻聲震動山岳，茲將新山詳確之如下，以告閱者。

昨日商店多自行休業，全區宣獻探得之消息，已達國幣八萬餘元，計有本市二萬餘元，古來二萬元，振林山萬餘元，九碑南益國四千元，團體獻金約二千元，團體報社約二千元，集賢俱樂部四百元，瓊州會館四百五十元，陳厝港籌賑支會四百餘元，志聲夜學四百元，市康會，聯合華僑學校，志聲書報社，寬宏學校，各團體僑胞，在籌賑辦事處舉行紀念儀式及宣誓禮，上午十一時，籌賑職員，團體代表等，廣濟堂，極形熱烈，主席黃樹會，司儀羅壽富，言行記稿後，主席致詞當謂，今天是我國神聖抗戰第五週年紀念，亦即是第五年的第一天，本會聯各社團在此舉行紀念儀式，學諸位踴躍參加，足見諸位對國家愛國忱誠，將委座之訓示，報章已有記載。

在座諸位當能洞悉四年來對於救國工作是否精

新山賑會團體代表



今日 三時 六時 九時 一刻

獻映

米富梅公
司寄情幽
默巨片

飛 福來

Henry Goes Arizona

弗蘭克摩根 新近傑作

第二天天獻映
國泰大戲院

一六時 一三時 十一時 正 場四夜日

學 生 日 常 半 價

限者服制着穿以

最近內不在埠重映！



昨天三場
每場滿座
造成本院
有史以來
賣座紀錄

外國觀衆踴躍參觀

中國電影製片廠
雲片廠
後製廠
白雲廠
驚天動地
人更偉大
貢獻

軍事 委員 會政 治部 慎重 監製

大偉的國中現表

戰都錦
繡山河
• 歷歷
在目！
敵機凶
殘血債
• 刻刻
銘心！

請看漢奸下的場

重慶第▲▲兵
工廠數千工人
全體參加演出

孫黃
堅主
白田
演主合

一部傑構
魏鶴齡
長篇奇
聯

孫瑜，

鄭用之製。

是心非，最後爲袁鑑也。君致謝詞，然後茶會。影而散云，查該行獻。成積，約達國幣五百云。

(六日)

錢，出力，努力，斂賜，
亡丁作，以粉碎敵人謀
奸反動宣傳之陰謀，受
取最後勝利云，陳西傳
君云，宣誓獻金，就早
打擊敵奸之利器，希

勿受敵奸反宣傳所利用云，陳戒欺君云，杜
戰經已四年，勝利之望
亦已奠定，故希望各位
從今日起，須要加緊出

須打擊之，消滅之，俾我抗建國策，得順利進行之，繼而演說與有志耐泉君，據稱吾人于宣誓後，必須實踐誓詞，

吉隆坡國泰戲院
廿日起連映四人
中國廣告公司製稿

光
大戲院
PAVILION

今天
時一
時一
時一
獻映
哥倫
比亞
海險
鯨片
大德
洋行
潛艇
潘特奧勃林
康絲登貝尼
主演
海軍年
十，沈
納粹勇
花冲盞
炸，水
潛艇遭

大華
影有

聲
 映公
 九時半
 七時半
 戲時
 代抗
 建聲
 兒女
 中華
 凡在
 世界
 各大
 影院
 均有
 放映



晚 今
目節大兩樂娛
團劇潮
台二第 台三第
玉春香 老玉樓春

光華
大西
洋
榮
今
晚
續
映
光
華
戲
院
加
映
日
二
點
半
場



粵劇 伶王 薛覺先 電影 皇后 陳雲裳 合作

風流細膩富麗豪華宮闈秘艷

輕鬆俏皮粵語歌唱無敵片霸

風流十足

風流

皇后

預告：

吉隆坡

光藝院戲

七月十三日起獻映

莊嚴而清穆，而太監督
 十人來陳康君致訓詞，刺
 半皆詞之君義，闡述得
 得詳盡，並執勸各人直
 以晉後，須實踐誓言，以
 及效忠國家云，詞畢乃散
 會云。查該同業等獻金
 成數，約達國幣二千三百
 元云。

又查太監三山理髮
 至，亦響應七全獻金，
 于昨日特報助全數收入
 助賑，共得助幣七十四
 元一角五占，而全體理
 髮師，概義務工作一天
 云云。

運動熱潮澎湃，足予奸人寒心絕望，給友色粉子迎頭痛擊，一片新黨聲震動山岳，茲將新黨詳情誌之如下，以告歷者。

昨日商店多自行休業，全區宣獻採得之消息，已達國幣八萬餘元，計有本市二萬餘元，古來二萬元，振林山萬餘元，十九碑南益園四千元，國體金寶志聲書報社約二千元，集賢俱樂部四百元，壇厝會館四百五十元，陳厝

暨全體幹事，及各界贊助，事處舉行紀念儀式，暨禮，上午十一時，濟一堂，團體代表，主席黃樹會，司儀羅言行記煒燦，主席致當謂，今天是我國神抗戰四週年紀念，亦是第五年的第一天，會聯各社團在此舉行紀念儀式，諸位團長，足見諸位愛國情懷，實堪嘉許，茲將座席之別，報章已有記載。

在座諸位當能洞悉，求對於救國工作是否

太平鐘銀同業，于今（八日）午一時，假座廣水會館禮堂，舉行七七誓獻金運動，到會者約十餘人，由陳日昇君司儀，宋瑞康君監誓，並行禮如儀畢，乃肅立于國父遺像之前，各高舉右手，恭讀誓詞。

新山賑會團體代表
宣猷聲震動山岳

全區獻金已達國幣六萬餘元

（本報駐新山記者稿）偉大之「七七」抗戰四週年紀念昨日降臨，金馬騰咆哮，六國威報報，百

港粵賑委會四百餘元
志發夜學四百元，市
委會聯合華僑公所，
粵書報社，寬柔學堂

大西洋
光榮
星期六
夜半場
獻映
陳雲裳
劉瓊
主演

A black and white movie poster for the film 'The Great West' (大西洋). The poster features a large illustration of a man in traditional Chinese official attire, including a tall, ornate hat and a dark robe with wide sleeves. He is holding a small object in his hands. To his right, another man in similar attire is partially visible. Below the main figures, there is a group of smaller, less distinct figures, possibly representing a crowd or other characters in the film. The text is arranged in vertical columns. At the top right, the title '大西洋' (The Great West) is written in large, bold characters. Below it, '光榮' (Glory) is written. To the left of these, '星期六' (Saturday) and '夜半場' (Night Half) are listed. Further left, '獻映' (Dedicated Screening) is written. At the bottom left, the names of the lead actors, '陳雲裳' (Chen Yung-shang) and '劉瓊' (Liu Qiong), are listed, with '主演' (Starring) written below them. The entire poster is framed by a decorative border.

僑胞
 熱烈
 紀念
 七七
 要同
 看心

中國聯合影業公司特大出品

亂世佳人

愛國
 巨片

歷史

中南映權

風流細膩富麗豪華宮闈秘艷
風流
輕鬆俏皮粵語歌唱無敵片霸

十足
風流

風流皇后

薛覺先
皇后
陳雲裳
合作

預告：
吉慶
光藝院戲
七月十三期
起獻映

中央勁旅開抵粵垣

華南抗戰力量增強

敵如乘機蠢動我決迎頭痛擊

【本報訊】粵省敵軍近來頗有蠢動模樣，北線西線均有增兵，多係乘機乘隙之徒，最高軍事當局有鑒於此，為加強粵省防禦，特將中央勁旅開抵粵垣，以資鎮懾。該部係由中央軍中選拔精銳，裝備精良，訓練有素，現已陸續開抵，並已分駐各要點，以資防禦。敵如乘機蠢動，我決迎頭痛擊，以保粵垣之安全。

粵境敵軍

【本報訊】粵境敵軍近來頗有蠢動模樣，北線西線均有增兵，多係乘機乘隙之徒，最高軍事當局有鑒於此，為加強粵省防禦，特將中央勁旅開抵粵垣，以資鎮懾。該部係由中央軍中選拔精銳，裝備精良，訓練有素，現已陸續開抵，並已分駐各要點，以資防禦。敵如乘機蠢動，我決迎頭痛擊，以保粵垣之安全。

粵境敵軍

【本報訊】粵境敵軍近來頗有蠢動模樣，北線西線均有增兵，多係乘機乘隙之徒，最高軍事當局有鑒於此，為加強粵省防禦，特將中央勁旅開抵粵垣，以資鎮懾。該部係由中央軍中選拔精銳，裝備精良，訓練有素，現已陸續開抵，並已分駐各要點，以資防禦。敵如乘機蠢動，我決迎頭痛擊，以保粵垣之安全。

粵境敵軍

【本報訊】粵境敵軍近來頗有蠢動模樣，北線西線均有增兵，多係乘機乘隙之徒，最高軍事當局有鑒於此，為加強粵省防禦，特將中央勁旅開抵粵垣，以資鎮懾。該部係由中央軍中選拔精銳，裝備精良，訓練有素，現已陸續開抵，並已分駐各要點，以資防禦。敵如乘機蠢動，我決迎頭痛擊，以保粵垣之安全。

粵境敵軍

【本報訊】粵境敵軍近來頗有蠢動模樣，北線西線均有增兵，多係乘機乘隙之徒，最高軍事當局有鑒於此，為加強粵省防禦，特將中央勁旅開抵粵垣，以資鎮懾。該部係由中央軍中選拔精銳，裝備精良，訓練有素，現已陸續開抵，並已分駐各要點，以資防禦。敵如乘機蠢動，我決迎頭痛擊，以保粵垣之安全。

粵境敵軍

【本報訊】粵境敵軍近來頗有蠢動模樣，北線西線均有增兵，多係乘機乘隙之徒，最高軍事當局有鑒於此，為加強粵省防禦，特將中央勁旅開抵粵垣，以資鎮懾。該部係由中央軍中選拔精銳，裝備精良，訓練有素，現已陸續開抵，並已分駐各要點，以資防禦。敵如乘機蠢動，我決迎頭痛擊，以保粵垣之安全。

粵境敵軍

【本報訊】粵境敵軍近來頗有蠢動模樣，北線西線均有增兵，多係乘機乘隙之徒，最高軍事當局有鑒於此，為加強粵省防禦，特將中央勁旅開抵粵垣，以資鎮懾。該部係由中央軍中選拔精銳，裝備精良，訓練有素，現已陸續開抵，並已分駐各要點，以資防禦。敵如乘機蠢動，我決迎頭痛擊，以保粵垣之安全。

粵境敵軍

【本報訊】粵境敵軍近來頗有蠢動模樣，北線西線均有增兵，多係乘機乘隙之徒，最高軍事當局有鑒於此，為加強粵省防禦，特將中央勁旅開抵粵垣，以資鎮懾。該部係由中央軍中選拔精銳，裝備精良，訓練有素，現已陸續開抵，並已分駐各要點，以資防禦。敵如乘機蠢動，我決迎頭痛擊，以保粵垣之安全。

慈善施診所

贈送國醫藥用針灸術血電學治療術精奇古今唯一精醫五女醫曹佩莊

粵新制縣長會報圓滿閉幕

對如何健全基層組織問題詳加研討

【本報訊】粵省新制縣長會報，自六月十六日至十八日，在廣州舉行，由李主席主持，各縣長均踴躍參加。會中對如何健全基層組織問題，詳加研討，並達成多項決議。李主席在會中強調，基層組織之健全，為地方自治之基礎，各縣長應切實負責，加強基層組織之建設，以促進地方之安定與發展。

限制公務員

擅離職守

【本報訊】粵省公務員，近來頗有擅離職守之舉，嚴重影響行政效率。最高軍事當局有鑒於此，特頒布限制公務員擅離職守之規定，要求各公務員應切實遵守，不得擅離職守，如有違者，將依法嚴辦。

粵境敵軍

【本報訊】粵境敵軍近來頗有蠢動模樣，北線西線均有增兵，多係乘機乘隙之徒，最高軍事當局有鑒於此，為加強粵省防禦，特將中央勁旅開抵粵垣，以資鎮懾。該部係由中央軍中選拔精銳，裝備精良，訓練有素，現已陸續開抵，並已分駐各要點，以資防禦。敵如乘機蠢動，我決迎頭痛擊，以保粵垣之安全。

粵境敵軍

【本報訊】粵境敵軍近來頗有蠢動模樣，北線西線均有增兵，多係乘機乘隙之徒，最高軍事當局有鑒於此，為加強粵省防禦，特將中央勁旅開抵粵垣，以資鎮懾。該部係由中央軍中選拔精銳，裝備精良，訓練有素，現已陸續開抵，並已分駐各要點，以資防禦。敵如乘機蠢動，我決迎頭痛擊，以保粵垣之安全。

粵境敵軍

【本報訊】粵境敵軍近來頗有蠢動模樣，北線西線均有增兵，多係乘機乘隙之徒，最高軍事當局有鑒於此，為加強粵省防禦，特將中央勁旅開抵粵垣，以資鎮懾。該部係由中央軍中選拔精銳，裝備精良，訓練有素，現已陸續開抵，並已分駐各要點，以資防禦。敵如乘機蠢動，我決迎頭痛擊，以保粵垣之安全。

粵境敵軍

【本報訊】粵境敵軍近來頗有蠢動模樣，北線西線均有增兵，多係乘機乘隙之徒，最高軍事當局有鑒於此，為加強粵省防禦，特將中央勁旅開抵粵垣，以資鎮懾。該部係由中央軍中選拔精銳，裝備精良，訓練有素，現已陸續開抵，並已分駐各要點，以資防禦。敵如乘機蠢動，我決迎頭痛擊，以保粵垣之安全。


粵境敵軍

【本報訊】粵境敵軍近來頗有蠢動模樣，北線西線均有增兵，多係乘機乘隙之徒，最高軍事當局有鑒於此，為加強粵省防禦，特將中央勁旅開抵粵垣，以資鎮懾。該部係由中央軍中選拔精銳，裝備精良，訓練有素，現已陸續開抵，並已分駐各要點，以資防禦。敵如乘機蠢動，我決迎頭痛擊，以保粵垣之安全。

粵境敵軍

【本報訊】粵境敵軍近來頗有蠢動模樣，北線西線均有增兵，多係乘機乘隙之徒，最高軍事當局有鑒於此，為加強粵省防禦，特將中央勁旅開抵粵垣，以資鎮懾。該部係由中央軍中選拔精銳，裝備精良，訓練有素，現已陸續開抵，並已分駐各要點，以資防禦。敵如乘機蠢動，我決迎頭痛擊，以保粵垣之安全。

花露水 國貨出品



治一切皮膚病 功效神速

麥明記 製成白向各 辦家道款啟事



本廠出品精良久已馳名中外...

南美洲血毒片



主治真假麻瘋 花柳血毒及其他一切血毒症

百代國語名曲

獨占花魁	風流夢	月夜情	兩儀拍	地久天長	可憐的昭君	潘金蓮
青島名曲	青島名曲	青島名曲	青島名曲	青島名曲	青島名曲	青島名曲

百代國語名曲

獨占花魁	風流夢	月夜情	兩儀拍	地久天長	可憐的昭君	潘金蓮
青島名曲	青島名曲	青島名曲	青島名曲	青島名曲	青島名曲	青島名曲

於兩個顯然相反的政策。這已是陳士的話了。美日關係日漸緊張，其中有不較重要的國家都是失敗者。在前次世界大戰中，各欲征服世界，這是一大錯誤。『我以爲美國人民已

白鳥敏夫。名字雖不大響亮，但是他日本現時國策的設計師，這箇話語相當重要。他提供了幾點重要問題，使我們可以認識日本法西斯政府政策的真正意圖：（一）他承認美日戰爭是不可避免的；（二）他明白說出中日戰爭是一種反英戰爭，這和以前日本人所說的不一样了，以前他們是說中日戰爭是反共的；（三）他承認日本加入軸心同盟得不利實益，祇是希望德意將來的幫助；（四）日本的「東亞新秩序」和「英美的和平」(peace in the East)，所謂「美國的和平」者即英國加於敵對或好爭鬧的國家或政黨之和平。勢難並立；（五）照他的意思，戰後的世界將分為四圈：「獨裁政權」，「德國的歐洲」，「大東亞」，「獨裁政權」，和四，蘇聯的「獨裁政權」。本文作者巴奈特 (Robert W. Bennett) 爲美國太平洋外交學院之研究員，最近在蘇中考察二個月，其著作「經濟的上海——政治的物質」，不日可出版。

——譯者

悲劇！但這是不必要的。而且是一件不可避免的事。

我問白島：日本參加二國同盟，所得的實益是甚大？白島說：「我們常常說，日本得不到甚麼，德國獲得了一切。」據前總理賴希爾斯，單靠歐洲是有很大道理的。在歐洲，德國沒有敵人；英國和美國，德國沒有海軍；日本則有之。因此，日本幫助德國的作戰計劃，是很有潛在力的。白島又說：「我們企圖在日本不能得到德國的帮助，東方的日本無從德國中補助，有人便限制於歐陸之上。法國崩潰之後，希特勒確曾在英國提出和平，但史英蘭其海外歐洲之外，祇能維護其身外露地。……」

白島解釋道：希特勒之識了這種情形，才覺得有必要在日本成立一種協定的關係。……白鳥把他的意思轉到另一事，有人指德國沒有見日本多大的幫助，據他的意見，這問題的答案很簡單，就是三年半，沒有得到任何方面的物質援助。說到這點，我便稍稍指出，說出一事，救他許多，即中國人和美國諸多觀察

和德無補助能力。那便夠了，無論如何，那盟約並無關係，在日本沒有它，將來或對德國遭受逆境時，其處境亦是一樣的。在前次世界大戰時，日本原是民主國的一個盟國，但是民主國的一個盟國，已給日本開發出向所謂聯邦民牛國發出的計劃，已給德國國家在近年來，日德意盟約訂定很久，仍然採用這種手段。在中日戰爭中和明的地方，日本遭遇美國的攻擊和反對，試問，美是在中日戰爭中敵視日本。因為爲日本參加軸心所致。我說：「許多個月來一場戰爭必可產生決定的原料，那會不合衆議白

開意大利利成日本的眼睛，白島又修正他的說，至於那個一是恐嚇者。就日本而論，日本所做，事情並無威脅的成分。過在中國對聯中有許多困難。美國的統治者已深深的牽入歐亞兩洲的戰爭旋子中了。對於他們，歐亞洲的戰爭是生死存亡的問題。華爾街爭美金金融團體覺得這回戰爭不是他們的戰爭，他們不能讓德國和日本獲勝。至於德國和日本將來可以打敗美國與否，白島不敢加以推測，但他說：沒有一場戰爭必可產生決定的原料，那會不合衆議白

內呢，白島沒有說明，但最高目標已經到了。或下久可以達到，那目的便是奠定中國獨立的工作。這項工作很困難。我問白島：這項工作將在什麼地方，抑或之後進行？他說：這個問題在上海的解決不能與上海的地位相連。日本在新秩序中的地位，日本在東方文化影響日本國內自由份子的社會感，必須須求日本本身感覺，必須須求政治上的不穩情形。白島在國內成功的話，則日本在組織上問題當可迎刃而解。

界帝國主義大發展之秋。此點尤爲重要。在其時期中，蘇日關係之改善，不關係。」

（重慶航訊）莫斯科消息，真

近日中立協定成立後，國際間議論紛紛，莫衷一是。蘇聯與英法美各報，亦發表評論，表明對中立協定之立場。特為轉載，以供參考。

莫明件察此訊，關於蘇日中立協定，其理據甚稱。當日俄方收據，簽訂迄今已三六六日。當我國敗俄，蘇俄遂與英法美締約。然則蘇俄敗者非其俄國或俄國人民也。而蘇俄不受民衆擁戴之帝俄政權也。自日以後，日俄及日蘇之關係至為緊要，有時且造成嚴重之武力衝突。如一九一八——一九一九年日本涉遠東之行動，若日本政治不趨迫於聯受彼等侵佔之企圖。卡山湖事件，及紅軍進攻維多利亞哥羅夫之役，皆可顯示蘇日關係遠較平常關係為惡。若日本政治不趨，全國以蘇聯作爲彼等侵略政策之目標，作亂決，決以蘇聯素以和平為職志，從不決不任他人左右其政策，以致違反其本身利益也。

今日所簽之中立協定及宣言，第合兩國之政治重要之文件。即宣言，第以兩國簽訂此重要之文件，就其方面而言，蘇日關係，願望，係比前更密切之，不致友好關係，中立協定規定之政策，並非友好關係，並互相尊重獨立。

此領土之元鑑，及其不可侵犯性。該協定同時更指定簽訂國任何一方成爲另方面應在戰爭進行全部內遵守中立。蘇日共同宣言，亦極重要。該項宣言，蓋訂中立協定之核樞，並聲明互相保護尊重「蒙古人民共和國」及「滿洲國」領土之完整，及不可侵犯性。此協已結束所有邊境衝突。查此項邊境衝突，非特破壞「滿洲」邊境和平，且亦造成蘇日兩國間關係不平之原素。

蘇日中立協定締結時 正值第二次

「眞理報」論寇蘇中立協定

世界帝國主義大戰擴展之秋，此點尤爲重要。在其時期，蘇日關係之改善，及歸於正常，確係和平中之重要步驟。同時與蘇聯之和平及陸戰政策亦完全符合。蘇日中立協定，已使東亞問題趨於簡單，獲得解決。在蘇日關係中，極大之重要性，但防禦性之性質，而由於蘇日間才能成立一種政治理解，而由於政治理解，實係解決經濟問題之先決條件也。

目前首先決條件已告獲得，而雙方政府亦簽訂一條關係條約。至此，以前阻止蘇日關係發展之一切障礙，乃完全消除。前日政府有時或未能瞭解對蘇友好之重要性，但日前日本政府，包括近衛及松岡，均已明瞭蘇日友好關係確係兩國繁榮及發展最重要之條件。蘇日兩國，自簽訂中立協定後，已負有確定之義務。此種義務，必非予以履行，因兩國之發展傾向，已使彼等必須與良好之鄰邦，消弭一切彼此之因素，及避免妨碍彼此完成歷史任務之行動也。吾人對中立協定，及宣言場表歡迎，並深信此項協定，必可造成真正之蘇日友好及和平關係。

（毛里航訊）莫斯科消息，眞理報著文述及報紙對蘇日中立協約所作之評論，謂其極不清晰，應表評論，如全國放棄視蘇日條約之重要性，提出蘇日兩國何方應簽發之問題。討論蘇日締約有謂蘇日條約係在法國壓迫下締結者，謂如一點，該文又謂「其締結蘇日條約之意，正和協約本身，其類日收之效果，遠在日條約本身，蘇聯即會向日本學習新精神，也者，有關於一九二六年締結之英蘇中立協約。皆謂：當時日本曾拒絕蘇方之建議。嗣後即未提起蘇日條約問題。而自一九四零年七月間，日本駐蘇大使東鄉，始代表其政府請蘇給予中立條約。蘇聯政府會在此原則上予以同意。但因對約條件之談判而致暫時延擱。一九四一年六月間日本駐蘇新大使建川復提議締結與一九三九年蘇德互不侵犯協定相似之蘇日中立條約。一九四一年二月間松岡之抵莫斯科，始予解決協約問題，極大便利。一九四一年四月間，由於松岡積極參加締結條約之討論，蘇日中立條約遂乃終於告成。蘇日兩國之締結關係從此完結，對遠東和平事業之貢獻固極重大也。

該文結語謂：凡此皆不可否認之事實，所謂蘇日條約係針對德國之一切評論家之著名駁說，以及攻擊蘇日條約係在德國壓迫下締結者之其他謬說，其荒謬絕倫，乃上述歷史資料足以證明無庸。惟在獨斷獨決之時，等亦能有所恍惚。如「泰晤士報」云：「已明如指掌，莫斯科對其自身之獨立政策，」或「其生命」。

百病治愈
如入极乐世界

A black and white illustration. On the left, a man in a suit and tie sits at a table, looking down at a bowl of food. Behind him is a large, stylized, abstract shape that resembles a large, curved, and textured surface, possibly a piece of fabric or a large bowl. The overall style is that of a mid-20th-century advertisement.

不可不知 不信不疑

仙丹



世人誤解仙丹二字。以為係神仙製煉的丹。能醫百病。起死回生。而不知仙丹二字。乃係白羅仙丹杜蓮的代名詞。因白羅仙止咳嗽痰之功。能與丹杜蓮治皮膚病之效驗。真有發百中。萬試萬靈。故人多稱之為仙丹。曾經用過者。不能不信。未經試用者。亦不可不知。請世人應以醫學眼光認識仙丹二字。仙即白羅仙。丹即丹杜蓮。勿以為仙丹係神秘莫測之藥。神仙製煉之丹也。

香港中華太藥房出品

中外各藥房均有代售

胃病之為害。不僅痛苦煩悶。且於全身康
健影響尤甚。三餐以後。氣脹胃痛。不堪忍
受。非服功效可靠世界著名之藥品。不為
功。第威德胃安散。為胃藥中之首選。能中
和胃酸。護衛胃壁。補助消化。治癒諸病。任
何兇險胃病。服第威德胃安散後。無不迅
速見效。不啻重見天日。身入樂園。

第威德胃安散。所以異於一般胃藥者。因
其具有下列三大特點。(一)能消解過量酸
質。以免胃炎胃痛。(二)其中膠質高領 Col-
loid Molin 成。令過鋪於業已發炎
之胃膜。使胃病治時。消化工作。仍得前
進無阻。(三)其中另一成分。能實行消化。一
部份食物。以減輕虛弱胃臟之擔負。故其
奏效神速。安全穩妥。誠非市上普通胃藥
所可比擬也。

各大藥房 均有出售



第威德胃安散
專治
胃病
消化不良
胃酸過多
胃氣脹
胃痛
嘔吐
泄瀉
婦女經期不調
小兒疳積
諸症
每盒一元二角
總代理
上海英大馬路
德大藥房

第威德胃安散

A 30

馬來亞供給蘇聯膠錫

官方已擬就辦法

料將採取步驟限制價格

昨日馬來亞政府公佈，其擬就之辦法，以供蘇聯之錫及橡膠，其辦法之要點，在於限制價格，及採取步驟，以限制錫及橡膠之出口，其辦法之要點，在於限制價格，及採取步驟，以限制錫及橡膠之出口，其辦法之要點，在於限制價格，及採取步驟，以限制錫及橡膠之出口。

樹膠市價

昨日馬來亞樹膠市價，因受國際錫統計室之影響，而趨於平穩，其價格如下：

品名	單位	價格
樹膠	每担	18.50
橡膠	每担	19.00

本坡膠價

昨日本坡膠價，因受國際錫統計室之影響，而趨於平穩，其價格如下：

品名	單位	價格
樹膠	每担	18.50
橡膠	每担	19.00

市股膠樹

昨日市股膠樹，因受國際錫統計室之影響，而趨於平穩，其價格如下：

品名	單位	價格
樹膠	每担	18.50
橡膠	每担	19.00

好願求需

昨日好願求需，因受國際錫統計室之影響，而趨於平穩，其價格如下：

品名	單位	價格
樹膠	每担	18.50
橡膠	每担	19.00

上月樹膠入口

六月份馬來亞樹膠入口，共計一萬八千八百五十五噸，較五月份增加一萬一千二百三十四噸，較去年同期增加一萬一千二百三十四噸。

糖砂

昨日糖砂，因受國際錫統計室之影響，而趨於平穩，其價格如下：

品名	單位	價格
糖砂	每担	18.50

七州府統計司

更正馬來亞出口數字

去歲七州府統計司發出通告，更正六月份馬來亞出口數字，其數字如下：

品名	單位	數字
錫	噸	1,800
橡膠	噸	1,200

國際錫統計室

經受德國控制

已無可靠情報發表

（倫敦電）國際錫統計室，因受德國控制，已無可靠情報發表，其價格如下：

品名	單位	價格
錫	噸	1,800

五月份世界錫消費

五月份世界錫消費，共計一萬六千一百一十噸，較四月份增加一萬六千一百一十噸。

頭痛病之理

頭痛病之理，在於腦部之神經，其症狀如下：

品名	單位	價格
頭痛藥	每瓶	18.50

正十字瀉水

正十字瀉水，乃用最純正之藥料，其功效如下：

品名	單位	價格
正十字瀉水	每瓶	18.50

華僑銀行民信部

辦理進出口押匯業務

國內外及南洋各屬均可代客辦理

潮梅各民信免收滙費

銀信一齊送至收銀人家中，并代取回覆信，利便快捷

益民痔科醫局

專醫男女內外二十四種痔瘡痔漏

本醫局在牙籠三條石門牌二百廿四號

輪快式新運中

本公司新式快捷輪船之「海興」、「海利」號

輪船公司總經理 石叻陳元利行同啓

金魚標小兒退熱散

金魚標小兒退熱散，乃用最純正之藥料，其功效如下：

品名	單位	價格
金魚標小兒退熱散	每瓶	18.50

金魚標外感逢仙散

金魚標外感逢仙散，乃用最純正之藥料，其功效如下：

品名	單位	價格
金魚標外感逢仙散	每瓶	18.50

ESKIMO EYE DROPS

ESKIMO EYE DROPS，乃用最純正之藥料，其功效如下：

品名	單位	價格
ESKIMO EYE DROPS	每瓶	18.50

華僑銀行民信部

辦理進出口押匯業務

國內外及南洋各屬均可代客辦理

潮梅各民信免收滙費

銀信一齊送至收銀人家中，并代取回覆信，利便快捷

治咳之妙

肺癆吐血咳嗽血喘久咳不愈，本醫局有特效藥，其功效如下：

品名	單位	價格
治咳藥	每瓶	18.50

行銀省東廣

行分坡嘉新

七六七四話電：號九十街絲絲

韓海大醫師

專治內外各症，其功效如下：

品名	單位	價格
韓海大醫師	每瓶	18.50

本服務之精神

為商人謀便利

辦理進出口押匯業務

行銀國中

行分坡加新

辦理進出口押匯業務

華僑銀行民信部

辦理進出口押匯業務

國內外及南洋各屬均可代客辦理

潮梅各民信免收滙費

銀信一齊送至收銀人家中，并代取回覆信，利便快捷

金壁

我現在很焦慮，凡落在目前的，不論你自願不願，都必須得去解決。於我好象都有一點問題，有時覺得多了一點什麼，有時又覺得少了一點什麼，那時覺得多了一點什麼，我怎麼樣去參加呢？我建議到是問題，戀愛要怎麼確定我對於許多與他人的觀念，是問題。甚至到讀哲學，戀愛怎麼問題。這些問題。我的觀念，是一個的，去解決，怎麼樣去解決呢？我常常感到茫然。只是居人靜照看雲天幻滅一些方法，那些方法雖巧妙，可是十九次又并不敢去實行，找人幫忙代我解決嗎？找誰呢，找親戚，朋友，同學們嗎，他們頂多只能把他們自己的經驗告訴我，我照著做吧，可也不一定做得通，就做過了，也不一定收到他們與我自己所設想的成果。

并且是我故意誇示青年，我覺得青年，的時間的確是可貴，在頂短短的大概只有十年中（我是假定，十歲至三十歲是青年），要把學識人格完成，要為事業深深的打掃基礎，要找一個十全十美的異性組織一個幸福的家庭，你看這些事那一件容易？那一件不要耗費你幾年的血汗？艱難，要耗費那麼多精力時間的還是小事，最重要的，還必須要有你有一正確的方法，沒有正確的方法，你讀書亂讀一頓，做事不三不四，戀愛糊裡塗塗，你就是工作青年那一段美艷的時間全，埋進泥土，泥土上也不會開出一朵好看的花，結出一甜密的果，正確的方法是什麼呢，這可以說是一切問題的問題，這個問題怎麼才能解決，我自己已經想出來了，沒有好方法，如果我有好方法，我盡用我自創的無窮嗎？

也許青年是應該愉快的，而我的焦慮是不應該的，我甚至覺得正的情形能如此，假如我也再讀回我一樣書，我應該盼著他把他方的焦慮寫出來，假如我也再讀回我一樣書，能夠換到熱心轉青年朋友幫忙的先生們一閱，給我們指示，來一個解決那些問題的方法，我想那焦慮的也不會只有一個吧？

琪安

琪安。

漸漸看出是一個夜之女神披有愈盡長的黑紗，
遠遠飛來，愈來愈近，愈來愈大，
似乎一直飛過了我們的頭頂，黑紗遮滿了整個的銀幕，上面綴着一個個寶珠的妻子，對於愛冥想的不眠的人，却是一個纏綿而又苦惱的我的印象非常動人而深刻。

夜在各個不同的時

胡賓

「名譽理事」：津田靜枝，兒玉清次，陳逆公樹，溫溫宗亮，王逆捨唐，梁逆鴻志，周逆佛海，等包羅南北頭等奴才，「理事」：日高信六郎，森齋，江逆亢虎，丁逆歎軒，陳逆春圃，拱逆仲雲等，「候補理事」：清水黃三，中根直介，吳逆狼聲，徐逆良，汪逆曼雲，張逆食平社，除了這個標準奴才之外，還有一個多月，這個「社」的主要人物都是一羣「滿漢」的奴才，（現任敵國外相松岡洋右正在利用汪「庚辰派的總裁」，那六曾在北京發了敵國的奴才止在利用汪「庚辰學社」發在南方佔據一丁，但這個「社」的工作說至今仍未發舉，雖然發了有十萬萬，「汪逆對外還有經常費的『筆電』錢，它的組織，據說是根據了「平日平漢」這原則的，大理事奴才方面各位七個，內部有事務局的組織，以主持一切，事務局下分總務科，聯誼，研究三科，那些「理事」是極樞要的，「理事」：清水黃三，中根直介三，田逆，等，伊藤武雄，松方三郎，杉村敏藏，岡崎嘉平太，

保加利亞、瓦斯里夫作
保爾譯

了懷人或是悵悵，是爲了這甜甜的深夜或是這不可測的人生！

我曾住過海濱，每逢有月亮的晚上，常常巋坐在岩石上，讓海風吹盡心頭的煩熱，看着明月在雲中出沒，把影子搖擺在動盪的波紋裏，聽着奔濤擊岸的音樂。雖然孤獨，却心胸遼闊，默聚自然的偉大而堅定人生的信念。

都市的夜表面上是華麗的。可是我愛都市的夜，都市的夜是夢戀的，不但背棄了自然，更是產生罪惡的淵藪。

行旅的夜却別有風味。不管是在大陸或是海上，如果遇到一個晴朗的良夜是一種非常的厚賜。良夜可以忘却許多旅途的疲憊，獲得許多靜靜的玄想。我曾經乘着驛車在一個月夜渡過泗水的沙灘。充滿了懷古

的幽思。又曾在一個冬夜乘手車路過，月亮被朦朧中經過無數窄窄的田埂，車輪聲驚醒了山芭的大吠，充滿浪漫情致。難別的夜更酸楚動人。假如你將同和愛人遠別，明天將拋袖而去作萬里長征，在那鐵行的賓朋散盡以後，踉蹌分手的悵悵。

「恰似細雨霽前」這一個追追長長，一定萬千思緒都纏上心來，不能寐或是亂夢驚醒倚窗裝待旦，含淚無語。但這也是美麗，常常價值終身像想。

夜是陰性的含蓄的，正和白晝相反；安靜的夜，神祕的夜，甜蜜纏綿的夜，是我們的母親，也是我們的妻子，我們將如何享受她賜予的安慰和啓示，而努力於明天的工作呢！

會文



「是的，我自己會去畜牧」。老人還饒的含笑着說：「然而，從此你也不必再到學校里去了。」他說。

「爲什麼呢？」我悲哀地詢問。

「你已經還得復了，你已經還弄了底最大的課程，而且這實，會易：你還想爲什麼呢？我願你成爲一位高尚的人，成爲自錢的男子；商人！每一個人都尊重你！吃穿用小麥做成的麵包。」

隨後，他清楚地，詳細地告訴我一切，他要我到奧堡去，他一個錢底商人的店裏去，也一經親當富商談及，

「這位先生便的東家，你應當聽的說話。他曾使你地位高尚的人。」

我的祖父是說，說着，然而，依照聲音，他的眼睛看着我，我猜想他是完全不足的，讓我成爲陌生人。

我的東家跑出了房，然後又跑進百店裏去，用手拍着對我的祖父說：

（未完）

下來，我的祖父把下了休息，然後帶了百貨商店去。我們一間店里去，左右很多窗子。在一間的外門上寫着「腸字樣」。一位充滿了，肥胖肚腹，紅顏子坐在錢櫃的前面

雇用我的問題。那有一間百貨商店。方面幫助他工作，面又可以藉此學習業知識。那麼，在以後，舊商人的以後，我也就會成爲一翁，好像我的東家。

然而，我哭了，哭得很利害。我很大的悲哀。真的悲哀是不能用語言字來表現出來的。一天早上，人們把衣服放進一個紅皮的去，爲我做新的皮我的祖父爲那那那的牛牽着的車帶奧里哈甫云。我們一日夜。我們所經地方是那麼美麗地我沉醉了。多麼地光。汽船在海面上。我們還可以在海外遙視着羅馬尼亞原。

雙妹牌

各處均有代售

其潔可膩清
香不俗有生新
軟髮之功其醒
腦提神之效

香血膏

清色
小瓶
理髮
妙品

髮

固油

花露

視牙水

雪齒
固牙
滿口
芬芳

提神
醒腦
辟除
穢氣

保

理髮
常用
終日
齊整

中國生出品

非非「優待券」照像啓事

本社所發照像優待券鐵定七月十二日爲止逾期作廢特此佈啓

星架坡非非攝影用品社

吉寧街一百六十七號
電話：八二二一七號

家庭必需品●優良花生油●

味美清香●最富滋養●經濟衛生●

賢明主婦盍不試之！

認清商標●各埠什貨商店均售

獅球標●麒麟標●駱駝標
「象標」

新嘉坡
總發行

四順耀記

大坡二馬路四四及四六
電話：七九一八

吉隆 永成順 代理 發行 芙蓉 海泉號

英人估計德蘇兩週激戰

德軍傷亡九十萬

戰過去廿二月損失更鉅

【倫敦七日路透電】英人估計德蘇兩週激戰，德軍傷亡九十萬。戰過去廿二月損失更鉅。英人估計德蘇兩週激戰，德軍傷亡九十萬。戰過去廿二月損失更鉅。英人估計德蘇兩週激戰，德軍傷亡九十萬。戰過去廿二月損失更鉅。

胡伯高論德蘇戰局

蘇軍已入有利地位

【倫敦八日路透電】胡伯高論德蘇戰局，蘇軍已入有利地位。此次大戰可決定世界命運。胡伯高論德蘇戰局，蘇軍已入有利地位。此次大戰可決定世界命運。

羅斯福宣佈防止德軍西侵

【華盛頓七日路透電】羅斯福總統宣佈，美國軍隊已開赴歐洲。此為美遠征軍開赴歐洲步驟。羅斯福總統宣佈，美國軍隊已開赴歐洲。此為美遠征軍開赴歐洲步驟。

侵蘇德軍實力耗盡

【倫敦七日路透電】侵蘇德軍實力耗盡，開始使用假坦克。侵蘇德軍實力耗盡，開始使用假坦克。侵蘇德軍實力耗盡，開始使用假坦克。

美洲及其他各國

行將調停厄戰事。美洲及其他各國行將調停厄戰事。美洲及其他各國行將調停厄戰事。

莫斯科情況如常

糧食汽車均極充足。莫斯科情況如常，糧食汽車均極充足。莫斯科情況如常，糧食汽車均極充足。

巴黎照像

整完備設 實充才人。巴黎照像，整完備設，實充才人。巴黎照像，整完備設，實充才人。

外科特效

白雪膏

生肌最速 止痛最靈 拔毒最妙 收口最速

雄雞牌

線衫



紗線幼結耐用。打倒一切上衫。款式美觀。一等貨二等價！

品出廠造織生藝

吳昭合總經理

批發貨雜國中辦專

靈覺氏治專

白濁

用顯微鏡 檢驗毒菌

專科白濁 靈覺氏治專

肺病抗癆

海力命

無上聖藥

肺病抗癆 海力命

克羅兒眼鏡公司

代理克羅兒眼鏡片 價格四元起碼

克羅兒眼鏡公司

